

Distr.  
GENERAL

S/1994/20/Add.20  
3 June 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على  
مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

وترد قائمة بالبند المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/1994/20 المؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.3 المؤرخة ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤. و S/1994/20/Add.12 المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.14 المؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

وخلال الأسبوع المنتهي في ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٤، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البند التالية:

الحالة في ليبيريا (انظر S/22110/Add.3 و Corr.1 و S/23370/Add.18 و S/23370/Add.46 و S/23370/Add.12 و S/23370/Add.23 و S/23370/Add.32 و S/23370/Add.38 و S/23370/Add.15).

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٣٧٨ المعقودة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، كان معروضا عليه التقرير المرحلي الرابع للأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا (S/1994/588).

وذكر الرئيس أن المجلس أذن له، إثر المشاورات التي جرت بين أعضائه، بإصدار بيان باسم المجلس، وبتلاوة نص ذلك البيان، (للاطلاع على النص الكامل، انظر الوثيقة S/PRST/1994/4 وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الحالة في جنوب افريقيا (انظر S/12269/Add.12، S/12269/Add.13، S/12269/Add.43، S/12269/Add.44، S/12269/Add.49، S/12520/Add.4، S/13033/Add.13، S/13033/Add.37، S/13737/Add.23، S/13737/Add.50، S/14326/Add.5، S/14326/Add.34، S/14326/Add.50، S/14840/Add.14، S/14840/Add.38، S/14840/Add.49، S/15560/Add.23، S/16270/Add.1، S/16270/Add.32، S/16270/Add.42، S/16270/Add.49، S/16880/Add.9، S/16880/Add.10، S/16880/Add.29، S/16880/Add.33، S/17725/Add.23، S/17725/Add.47، S/18570/Add.7، S/19420/Add.9، S/19420/Add.10، S/19420/Add.11، S/19420/Add.24، S/19420/Add.47، S/23370/Add.28، S/25070/Add.15، S/25070/Add.34، S/25070/Add.47، S/1994/20/Add.1، S/1994/20/Add.15، S/23370/Add.33).

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٣٧٩ المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتضاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، كان معروضا عليه رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٤ من الممثل الدائم لجنوب افريقيا لدى الأمم المتحدة موجهة الى رئيس مجلس الأمن (S/1994/606).

وبموافقة المجلس، دعا الرئيس ممثلي بوتسوانا، والبوسنة والهرسك، وتونس، والجزائر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب افريقيا، وزامبيا، وزمبابوي، والسنغال، وسيراليون، والكونغو، وكينيا، وماليزيا، ومصر، والمغرب، والهند، واليونان، بناء على طلبهم للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

واستجابة للطلب الوارد في الرسالة المؤرخة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤ من نائب الممثل الدائم لنيجيريا لدى الأمم المتحدة (S/1994/618)، وبموافقة المجلس، وجه الرئيس الدعوة أيضا بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت الى السيد عبد المنتي، مدير الحملة العالمية لمناهضة التعاون العسكري والنووي مع جنوب افريقيا.

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع القرار (S/1994/610) الذي أعد أثناء المشاورات السابقة التي أجراها المجلس.

وبعد ذلك شرع المجلس في التصويت على مشروع القرار S/1994/610 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٩١٩ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر الوثيقة (S/RES/919 (1994)، وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك (انظر S/23370/Add.36، S/23370/Add.40، S/23370/Add.43، S/23370/Add.45، S/23370/Add.1، S/25070/Add.4، S/25070/Add.7، S/25070/Add.8، S/25070/Add.9، S/25070/Add.11، S/25070/Add.12، S/25070/Add.13، S/25070/Add.15، S/25070/Add.16، S/25070/Add.18، S/25070/Add.19، S/25070/Add.22، S/25070/Add.23، S/25070/Add.24، و S/25070/Add.26، S/25070/Add.29، S/25070/Add.34، S/25070/Add.37، S/25070/Add.45، S/1994/20، S/1994/20/Add.4، S/1994/20/Add.6، S/1994/20/Add.8، S/1994/20/Add.10، S/1994/20/Add.13، S/1994/20/Add.14، S/1994/20/Add.15، S/1994/20/Add.16، S/1994/20/Add.17، S/23370/Add.7، S/23370/Add.5، S/23370/Add.1، S/22110/Add.50، S/22110/Add.47، S/22110/Add.38، S/23370/Add.14، S/23370/Add.16، S/23370/Add.19، S/23370/Add.21، S/23370/Add.23، S/23370/Add.24، S/23370/Add.26، S/23370/Add.28، S/23370/Add.29، S/23370/Add.31، S/23370/Add.32، S/23370/Add.35، S/23370/Add.37، S/23370/Add.40، S/23370/Add.46، S/23370/Add.49، S/23370/Add.50، S/25070/Add.4، S/25070/Add.8، S/25070/Add.13، S/25070/Add.17\*، S/25070/Add.21، S/25070/Add.24، و S/25070/Add.26، S/25070/Add.28، S/25070/Add.30، S/25070/Add.32، S/25070/Add.33، S/25070/Add.37، S/25070/Add.39، S/25070/Add.40، S/25070/Add.41، S/25070/Add.42، S/1994/20/Add.12).

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٣٧٩ المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، كان معروضا عليه تقرير الأمين العام وفقا للقرار ٩١٣ (١٩٩٤) (S/1994/600).

وبموافقة المجلس، دعا الرئيس ممثل البوسنة والهرسك بناء على طلبه للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

وذكر الرئيس أن المجلس أذن له، إثر المشاورات التي جرت بين أعضائه، بإصدار بيان باسم المجلس، وبتلاوة نص ذلك البيان، (للاطلاع على النص الكامل، انظر الوثيقة S/PRST/1994/26، وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

أمريكا الوسطى: الجهود المبذولة نحو إحلال السلم (انظر S/20370/Add.29 ، S/20370/Add.44 ، S/21100/Add.12 ، S/21100/Add.15 ، S/21100/Add.17 ، S/21100/Add.20 ، S/21100/Add.22 ، S/21100/Add.44 ، S/22110/Add.18 ، S/22110/Add.20 ، S/22110/Add.39 ، S/22110/Add.44 ، S/23370/Add.2 ، S/23370/Add.43 ، S/23370/Add.48 ، S/25070/Add.6 ، S/25070/Add.11 ، S/25070/Add.21 ، S/25070/Add.23 ، S/25070/Add.44 ، S/25070/Add.48 ، S/1994/20/Add.13).

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٣٨١ المعقودة في ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، كان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور (S/1994/561 و Add.1) ورسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٤، موجهة الى رئيس المجلس من الأمين العام (S/1994/612).

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع القرار (S/1994/613) الذي أعد أثناء المشاورات السابقة التي أجراها المجلس.

وبعد ذلك شرع المجلس في التصويت على مشروع القرار S/1994/613 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٩٢٠ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر الوثيقة (1994) S/RES/920، وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الحالة في الشرق الأوسط (انظر S/7913 ، S/7923 ، S/7976 ، S/8000 ، S/8048 ، S/8066 ، S/8215 ، S/8242 ، S/8252 ، S/8269 ، S/8502 ، S/8525 ، S/8534 ، S/8564 ، S/8575 ، S/8584 ، S/8595 ، S/8747 ، S/8753 ، S/8807 ، S/8815 ، S/8828 ، S/8836 ، S/8885 ، S/8896 ، S/8960 ، S/9123 ، S/9135 ، S/9319 ، S/9382 ، S/9395 ، S/9406 ، S/9427 و Corr.1 ، S/9449 ، S/9452 ، S/9805 ، S/9812 ، S/9930 ، S/10327 ، S/10341 ، S/10554 ، S/10557 ، S/10703 ، S/10721 ، S/10729 ، S/10743 ، S/10770/Add.4 ، S/10855/Add.15 ، S/10855/Add.16 ، S/10855/Add.23 ، S/10855/Add.24 ، S/10855/Add.29).

.S/11185/Add.14 .S/10855/Add.44 .S/10855/Add.43 .S/10855/Add.41 .S/10855/Add.33 .S/10855/Add.30  
.S/11593/Add.15 .S/11185/Add.47 .S/11185/Add.42/Rev.1 .S/11185/Add.21 .S/11185/Add.16 .S/11185/Add.15  
.S/11935/Add.42 .S/11593/Add.21 .S/11593/Add.49 .S/11593/Add.42 .S/11593/Add.29 .S/11593/Add.21  
.S/12269/Add.48 .S/12269/Add.42 .S/12269/Add.21 .S/12269/Add.13 .S/12269/Add.12 .S/11935/Add.48  
.S/12520/Add.39 .S/12520/Add.37 .S/12520/Add.21 .S/12520/Add.17 .S/12520/Add.11 .S/12520/Add.10  
.S/13033/Add.19 .S/13033/Add.16 .S/13033/Add.2 .S/12520/Add.48 .S/12520/Add.47 .S/12520/Add.42  
.S/13737/Add.15 .S/13033/Add.50 .S/13033/Add.47 .S/13033/Add.34 .S/13033/Add.23 .S/13033/Add.21  
.S/13737/Add.33 .S/13737/Add.26 .S/13737/Add.25 .S/13737/Add.24 .S/13737/Add.21 .S/13737/Add.16  
.S/14326/Add.24 .S/14326/Add.20 .S/14326/Add.11 .S/14326/Add.10 .S/13737/Add.50 .S/13737/Add.47  
.S/14840/Add.21 .S/14840/Add.8 .S/14326/Add.50 .S/14326/Add.47 .S/14326/Add.29 .S/14326/Add.28  
.S/14840/Add.30 .S/14840/Add.27 .S/14840/Add.25 .S/14840/Add.24 .S/14840/Add.23 .S/14840/Add.22  
.S/14840/Add.48 .S/14840/Add.42 .S/14840/Add.37 .S/14840/Add.33 .S/14840/Add.32 .S/14840/Add.31  
.S/15560/Add.45 .S/15560/Add.42 .S/15560/Add.37 .S/15560/Add.29 .S/15560/Add.21 .S/15560/Add.3  
.S/16270/Add.15 .S/16270/Add.8 .S/16270/Add.7 .S/16270/Add.6 .S/15560/Add.48 .S/15560/Add.47  
.S/16270/Add.47 .S/16270/Add.40 .S/16270/Add.35 .S/16270/Add.34 .S/16270/Add.21 .S/16270/Add.20  
.S/16880/Add.21 .S/16880/Add.20 .S/16880/Add.15 .S/16880/Add.10 .S/16880/Add.9 .S/16880/Add.8  
.S/17725/Add.28 .S/17725/Add.21 .S/17725/Add.15 .S/17725/Add.2 .S/16880/Add.46 .S/16880/Add.41  
.S/18570/Add.21 .S/18570/Add.2 .S/17725/Add.47 .S/17725/Add.43 .S/17725/Add.38 .S/17725/Add.35  
.S/19420/Add.18 .S/19420/Add.4 .S/19420/Add.3 .S/19420/Add.2 .S/18570/Add.47 .S/18570/Add.30  
.S/20370/Add.4 .S/19420/Add.50 .S/19420/Add.48 .S/19420/Add.30 .S/19420/Add.22 و Corr.1 .S/19420/Add.19  
.S/20370/Add.37 .S/20370/Add.32 .S/20370/Add.30 .S/20370/Add.21 .S/20370/Add.16 .S/20370/Add.12  
.S/21100/Add.21 .S/21100/Add.4 .S/20370/Add.51 .S/20370/Add.47 .S/20370/Add.46 .S/20370/Add.44  
.S/22110/Add.47 .S/22110/Add.30 .S/22110/Add.21 .S/22110/Add.4 .S/21100/Add.47 .S/21100/Add.30  
.S/25070/Add.4 .S/23370/Add.47 .S/23370/Add.30 .S/23370/Add.21 .S/23370/Add.7 .S/23370/Add.4  
.(S/1994/20/Add.3 .S/25070/Add.48 .S/25070/Add.30 .S/25070/Add.21

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٣٨٢ المعقودة في ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤، وفقا  
للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، كان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن قوة الأمم  
المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٤، (S/1994/587 و  
(Corr.1).

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع القرار (S/1994/620) الذي أعد أثناء المشاورات السابقة  
التي أجراها المجلس.

وبعد ذلك شرع المجلس في التصويت على مشروع القرار S/1994/620 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٩٢١ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر الوثيقة (1994) S/RES/921، وسيصدر نص هذا القرار في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

وذكر الرئيس أن المجلس أذن له، إثر المشاورات التي جرت بين أعضائه، بإصدار بيان باسم المجلس، وبتلاوة نص ذلك البيان. (للاطلاع على النص الكامل، انظر الوثيقة S/PRST/1994/27، وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

-----